

beurer MG 150



Масажер для шиї

Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua



ЕАС СЕ



Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку

Beurer. Компанія Beurer – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1. Для ознайомлення..... | 5. Підготовка до |
| 2. Користування приладом | користування приладом_ |
| за призначенням..... | 6. Користування приладом_.. |
| 3. Вказівки з техніки | 7. Догляд і зберігання..... |
| безпеки..... | 8. Утилізація..... |
| 4. Опис приладу..... | 9. Гарантія / Сервісне |
| | обслуговування..... |

Комплект постачання

- Масажер для шиї
- Інструкція з користування приладом

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.

УВАГА

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.

УВАГА

- У разі виникнення будь-яких

пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.

- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.



НЕБЕЗПЕЧНО






- Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, виймайте штекер з розетки після кожного використання. Оскільки наявність води становить небезпеку, навіть якщо прилад вимкнено.
- В якості додаткових заходів безпеки ми рекомендуємо встановити у ванній

кімнаті прилад захисного вимкнення з номінальним струмом спрацьовування не більше 30 мА. Більш детальну інформацію про ПЗВ Ви можете отримати у свого місцевого фахівця з електротехніки.

Пояснення символів

В інструкції та на типовій таблиці використовуються наведені нижче символи:

	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Вказівка Містить важливу інформацію.
	НЕБЕЗПЕЧНО Попередження про небезпеку.
	Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту II.

	Використовувати тільки в закритих приміщеннях.
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу
	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив

1. Для ознайомлення

За допомогою цього приладу для масажу тіла Ви зможете без сторонньої допомоги зробити собі ефективний і корисний масаж. Масаж може мати розслаблюючий або стимулюючий ефект і часто застосовується для лікування спазму м'язів, болю та втоми. Прилад дозволяє робити глибокий, інтенсивний масаж шиї та плечей.

2. Користування приладом за призначенням

Цей прилад призначений виключно для масажу шийно-плечового відділу. Він не може замінити медичне лікування. Не використовуйте масажер, якщо Вас

стосуються одне або декілька наведених нижче застережень. Якщо Ви не впевнені, чи підходить Вам масажер, проконсультуйтеся з лікарем.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Щоб запобігти завданню шкоди здоров'ю, категорично не рекомендується використовувати масажер у наступних випадках:

- за наявності імплантованих електричних приладів (наприклад, електростимуляторів серця),
- за наявності металевих імплантатів,
- для тварин,
- для масажу ділянок шкіри з болісними змінами або пошкодженнями (наприклад, випадання міжхребцевого диска, відкриті рани),
- для масажу голови і твердих ділянок тіла (наприклад, кісток і суглобів),
- для масажу обличчя (очей), гортані або інших особливо чутливих частин тіла;
- на опухлих, обпечених, запалених або



травмованих ділянках шкіри і частинах тіла,

- при рваних ранах, розширених капілярах, варикозі, вугрових висипах, куперозі, герпесі або інших захворюваннях шкіри,
- під час вагітності,
- під час сну,
- після прийому медикаментів або алкоголю (обмежене сприйняття!),
- якщо Ви перебуваєте в транспортному засобі.

Перед використанням масажера проконсультуйтеся у лікаря

- якщо ви страждаєте тяжкими захворюваннями або перенесли хірургічне втручання на верхній частині тіла,
- при тромбозах,
- діабеті,
- за наявності болю невизначеного походження.

Прилад призначено тільки для цілей, вказаних у цій інструкції з користування приладом. Виробник не відповідає за збитки, спричинені неправильним або необережним користуванням.

3. Вказівки з техніки безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію і дотримуйтеся наведених у ній вказівок! Недотримання наведених нижче вказівок може призвести до травмування людей або завдання матеріальних збитків. Надійно зберігайте цю інструкцію з користування приладом. Вона має бути також доступна іншим користувачам. Передаючи прилад іншим особам, передавайте також і цю інструкцію.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не дозволяйте, щоб матеріал упаковки потрапив до рук дітей. **Це може призвести до удушення.**

Ураження електричним струмом



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Як і будь-яким іншим електроприладом, користуватися масажером необхідно обережно й дбайливо, щоб запобігти ураженню електричним струмом.

Тому використовуйте прилад

- лише з напругою, вказаною на приладі.
- за відсутності видимих пошкоджень на

- приладі або додатковому обладнанні, за будь-яких погодних умов, крім грози.
- У випадку виникнення несправностей або перебоїв у роботі приладу негайно вимкніть його та від'єднайте від електромережі.
- Дістаючи штекер із розетки, не тягніть за кабель мережі або за прилад.
- Ніколи не тримайте та не переносьте прилад, тримаючись за кабель мережі. Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями.
- Не проколюйте кабель голками або іншими гострими предметами.
- Переконайтеся, що прилад для масажу та кабель живлення не контактують із водою або іншими рідинами.
- Прилад рекомендується використовувати тільки в сухих приміщеннях (наприклад, ніколи не використовуйте його у ванній або сауні).

- Не торкайтеся приладу, якщо він упав у воду. негайно витягніть штекер із розетки.
- Не використовуйте прилад за наявності видимих пошкоджень або якщо з приладу витікає рідина.
- Уникайте нанесення ударів та падіння приладу.

Ремонт



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки фахівцям. Неправильний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача. Якщо прилад потребує ремонту, звертайтеся у сервісну службу або авторизовану торговельну організацію.
- Заборонено відкривати застібку-блискавку приладу для масажу тіла. Вона використовується тільки для технічних цілей.

Небезпека виникнення пожежі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Через використання не за призначенням або використання з порушенням цієї інструкції може виникнути загроза пожежі!

Тому в жодному випадку не експлуатуйте масажер

- накритим, наприклад, ковдрою, подушкою тощо,
- поблизу бензину або інших легкозаймистих речовин.

Правила використання

УВАГА!


Після кожного використання та перед кожним чищенням вимкніть прилад і витягніть штекер із розетки.

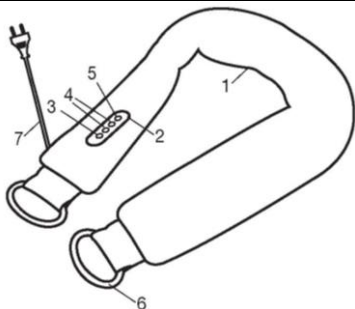
- Не втикайте в прилад жодні сторонні предмети. Переконайтеся, що всі рухомі частини можуть вільно рухатися.
- Не сідайте, не лягайте і не ставайте на

рухомі частини приладу всією вагою, не ставте на прилад жодних предметів.

- Захищайте прилад від впливу високих температур.

4. Опис приладу

1. Масажні головки (нижня сторона приладу)
2. Елемент управління
3. Кнопка  з контрольною світлодіодною лампочкою
4. Кнопки +/-
5. Кнопка Mode (режим)
6. Ручки
7. Кабель живлення




5. Підготовка до користування приладом


- Зніміть упаковку.
- Переконайтеся, що прилад і кабель не пошкоджені.

Покладіть кабель так, щоб він не заважав вільному пересуванню.

6. Застосування

Масаж завжди повинен приносити розслаблююче та приємне відчуття.

Щоб увімкнути прилад для масажу тіла натисніть кнопку . Процес масажу завжди запускається з мінімальною інтенсивністю та на першій програмі масажу. За допомогою кнопок +/- можна змінювати інтенсивність масажу від рівню 1 до рівню 3. На приладі є 6 різних

програм масажу, які можна вибрати за допомогою кнопки Mode. Після вимкнення прилад знову повертається у вихідне положення, тому при повторному увімкненні процес знову запускається на першій програмі масажу та з мінімальною інтенсивністю. За допомогою ручок Ви можете збільшувати або зменшувати тиск та змінювати положення приладу. Знову натисніть кнопку , щоб вимкнути прилад.



Вказівка

- Використовуйте масажер не більше 15 хвилин. Тривалий масаж та надмірна стимуляція можуть призводити до напруження м'язів замість їх розслаблення.
- Прилад має вбудовану функцію автоматичного вимкнення, яка налаштована на макс. тривалість роботи 15 хвилин.
- Перед новим використанням дайте приладу охолонути протягом 15 хвилин.
- У прилад вбудовано систему захисту від перегріву, яка автоматично вимикає прилад при перегріванні. В цьому випадку дайте приладу охолонути протягом приблизно 30 хвилин, перш ніж відновити масаж.

7. Догляд і зберігання

Чищення



УВАГА!

- Від'єднуйте прилад від мережі перед кожним очищенням.

- Чистіть прилад тільки зазначеним способом. Не допускайте потрапляння рідин у прилад.
- Невеликі плями можна видалити вологою серветкою. Протирати можна лише верхню сторону приладу.
- Використовуйте прилад тільки після того, як він повністю висохне.

Зберігання

Якщо Ви тривалий час не користуєтесь приладом, ми рекомендуємо зберігати його в оригінальній упаковці в сухому приміщенні; забороняється класти на прилад інші предмети.

8. Утилізація

З міркувань охорони навколишнього середовища категорично забороняється утилізувати прилад разом з побутовими відходами після закінчення терміну його служби. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). У разі виникнення запитань звертайтеся у місцеву комунальну службу, відповідальну за утилізацію відходів. Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



9. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового

використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;

- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8,

тел.:(044) 247 67 34;або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;

або Дистриб'ютора в Україні : ТОВ Хелс Менеджер, Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.